

-----English Message Below-----



Pour suivre les activités de l'ÉGC, consultez notre page [Facebook](#)

L'APÉ collecte des fonds pour organiser le voyage au Québec et pour continuer d'embellir notre jardin communautaire. Voici comment vous pouvez aider :



L'APÉ de l'École des Grands-Cèdres a maintenant son propre numéro de Co-Op - **19200**. Veuillez noter ce numéro et envisager d'utiliser l'une des trois stations-service Co-Op et l'Alberni District Liquor Store (anciennement Arlington Beer and Wine) de la Co-Op pour vos achats d'essence et de boissons pour adultes.



L'École des Grands-cèdres a un compte au dépôt de bouteilles. Nous vous invitons à utiliser notre compte lorsque vous rapportez vos bouteilles vides. Mettez les bouteilles vides dans un sac transparent, conduisez dans l'allée derrière le dépôt et utilisez le numéro de téléphone de l'école (**250-723-5614**). **Tous les profits sont destinés au voyage au Québec de nos élèves de 6^e et 7^e année.**

Bonjour chères familles,

J'espère que vous passez une agréable fin de semaine.

Voici la collecte de Noël de Purdy's dont la date limite est aujourd'hui, le 24 novembre.
Merci à **Vanessa Gagnon!**

Comme pour les fleurs, vous avez la possibilité de verser l'argent pour le voyage au Québec ou pour le jardin. Veuillez créer un compte et utiliser notre numéro d'identification **62799** pour vous assurer que votre commande est placée correctement. Si vous rassemblez des commandes, veuillez passer une seule commande groupée. **Mme Vanessa Gagnon** a plusieurs catalogues papier si quelqu'un en veut un. Elle peut les déposer au bureau de l'école. **La date limite pour les commandes de chocolat Purdy's est le 24 novembre.**



[Purdys Fundraising - Christmas 2024 Season fundraising.purdys.com](https://fundraising.purdys.com)

Franc départ/Strong Start : Merci d'inviter toutes les familles avec enfants préscolaires (mêmes anglophones) à s'inscrire au programme de l'École des Grands-cèdres ci-dessous.

<https://grandscedres.csf.bc.ca/contactez-nous/>

CALENDRIER NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2024

Date	Évènement
25 nov	Pratique de basketball (4/5) 14h40 à Howitt (M. Xavier)
27 nov	Cours de danse avec ELITE Club d'aide aux devoirs de 14h40 à 15h40 (2 ^e à 7 ^e année) Partie de basketball (4/5) 14h40 à John Paul (M. Xavier)
29 nov	Sortie au centre Makerspace (M à 7 ^e)
3 déc	Rencontre APÉ à 19h30 (Zoom Meeting ID: 971 134 2614)
9 déc	Pratique d'urgence Hold & Secure
12 déc	Sortie à la patinoire Winter Wonderland (date à confirmer)
18 déc	Spectacle de Noël à 18h dans le gymnase
19 déc	Suivi des acquis sont envoyés à la maison.
20 déc	Dernier jour avant le congé de Noël (journée régulière)
21 déc- 5 jan	Congé de Noël et du Jour de l'An
6 janvier 2025	Retour en classes

Passez une excellente semaine!

Marie-Pascale et toute l'équipe des Grands-cèdres

Stay in touch with our school page on [Facebook](#)

The APÉ\PAC is collecting funds to sponsor the Quebec trip and to continue to embellish the community garden. This is how you can help:



L'École des Grands-Cèdres APE now has its own Co-Op number - 19200. Please note this number and consider using one of the Co-Op's three gas stations and Alberni District Liquor Store (formerly Arlington Beer and Wine) for your gasoline and adult beverage purchases.



L'École des Grands-cèdres also has an account at the bottle depot. Please consider using our account when returning your empties. Put empties in a see-through bag, drive in the alley behind the return-it depot, and use our school phone number **(250-723-5614)**. **All proceeds going to the Quebec exchange trip.**



Hello dear families,

I hope you are having a lovely weekend.

Here is the **Christmas Purdy's fundraiser which ends today, November 24th.** THANK YOU to **Vanessa Gagnon.**

Same as the flowers, you have the option to direct the money towards the Quebec trip or towards the Garden. **Please create an account and use our ID number of 62799** to ensure your order is placed correctly. If you are collecting orders, please place one large group order. **Vanessa Gagnon** has left multiple paper catalogues at the school if anyone would like one. Merci! **Order your chocolates before the November 24th deadline.**



[Purdys Fundraising - Christmas 2024 Season fundraising.purdys.com](https://www.purdys.com/fundraising/Christmas-2024-Season)

Franc Départ/Strong Start: Please invite all families with preschool children (even English speaking) to register for the École des Grands-cèdres program below.

<https://grandscedres.csf.bc.ca/contactez-nous/>

NOVEMBER/DECEMBER 2024 CALENDAR

<i>Date</i>	<i>Event</i>
Nov 25	Basketball practice (4/5) at 2:40pm at Howitt with M. Xavier
Nov 27	DANCE LESSONS WITH ELITE DANCE Homework Club (Gr 2 to 7) from 2:40-3:40pm Basketball Game 2:40pm at John Paul (M. Xavier)
Nov 29	Field Trip at Makerspace (K-Gr 7)
Dec 3	APÉ meeting at 7:30pm (Zoom Meeting ID: 971 134 2614)
Dec 9	Emergency Drill : Hold & Secure
Dec 12	Field Trip at skating rink Winter Wonderland (Date to be confirmed)
Dec 18	Christmas Recital at 6pm in the gymnasium
Dec 19	MyEdBC Report Cards are sent home
Dec 20	Last day before Christmas Holidays (Regular day)
Dec 21- Jan 5	Christmas Holidays & New Year's
Jan 6, 2025	Back to school

Have a great week!

Marie-Pascale et toute l'équipe des Grands-cèdres